



## BUSTE E ROTOLI SOTTOVUOTO VACUUM BAGS AND ROLLS BOLSAS Y ROLLOS DE VACÍO

SETTORE | SECTOR | SECTOR



### CARATTERISTICHE

Tutti i nostri consumabili per confezionamento e cottura sottovuoto sono trasparenti per consentire il riconoscimento immediato del prodotto confezionato, resistenti per eliminare il rischio di perforazione e garantire un'elevata barriera ad ossigeno e vapore acqueo, eco-friendly per limitare l'impatto ambientale grazie all'utilizzo di materiali innovativi che permettono di ottenere spessori minimi ed elevata resistenza riducendo in modo significativo l'utilizzo di plastica. Composti da poliammidi (PA) e polietilene (PE), vengono prodotti con plastiche certificate, prive di BPA, nel totale rispetto dei requisiti di sicurezza e idoneità alimentare previsti dalle norme dell'Unione Europea. Disponibili in diversi formati e grammature e, su richiesta prodotti con film speciali e stampati, resistono anche a processi di abbattimento rapido a basse temperature e alla successiva rigenerazione a caldo.

### OUR VACUUM BAGS

All our consumables for packaging and vacuum cooking are transparent to identify the packaged product, resistant to eliminate the risk of perforation and ensure a high barrier to oxygen and water vapor, eco-friendly to limit environmental impact thanks to innovative materials that allow us to obtain minimum thicknesses and high resistance, significantly reducing the use of plastic. Composed of polyamides (PA) and polyethylene (PE), they are produced with certified plastics, BPA FREE, in full compliance with the safety and food suitability requirements provided for by European Union standards. Available in different sizes and weights and products with special films and printed on demand, they also withstand fast abatement processes at low temperatures and subsequent hot regeneration.

### NUESTRAS BOLSAS

Todos nuestros consumibles para envasado y cocción al vacío son transparentes para permitir el reconocimiento inmediato del producto envasado, resistentes para eliminar el riesgo de perforación y garantizar una alta barrera contra el oxígeno y el vapor de agua, ecológico para limitar el impacto ambiental gracias a uso de materiales innovadores que nos permiten obtener espesores mínimos y alta resistencia, reduciendo significativamente el uso de plástico. Compuestos de poliamidas (PA) y polietileno (PE), se producen con plásticos certificados, sin BPA, en total cumplimiento de los requisitos de inocuidad y compatibilidad con alimentos establecidos por las normas de la Unión Europea. Disponibles en diferentes tamaños y pesos y, bajo pedido, productos con películas especiales e impresos, también soportan procesos rápidos de reducción a bajas temperaturas y la subsiguiente regeneración en caliente.

### TIPI DI BUSTE E ROTOLI | TYPE OF BAGS AND ROLLS | TIPO DE BOLSAS Y ROLLOS



BUSTE E ROTOLI GOFFRATI  
EMBOSS ED BAGS AND ROLLS  
BOLSAS Y ROLLOS GOFRADOS



BUSTE E ROTOLI GOFFRATI COTTURA  
EMBOSS COOKING BAGS AND ROLLS  
BOLSAS Y ROLLOS GOFRADOS PARA COCCIÓN



BUSTE E ROTOLI LISCI  
SMOOTH BAGS AND ROLLS  
BOLSAS Y ROLLOS LISAS



BUSTE E ROTOLI LISCI COTTURA  
SMOOTH COOKING BAGS AND ROLLS  
BOLSAS Y ROLLOS LISAS PARA COCCIÓN

## BUSTE E ROTOLI SOTTOVUOTO PER CONSERVAZIONE PRESERVATION VACUUM BAGS AND ROLLS BOLSAS Y ROLLOS DE VACÍO PARA CONSERVACIÓN

### BUSTE E ROTOLI GOFFRATI

La texture speciale a forma di rombo, consente di estrarre velocemente l'aria dal sacchetto assicurando la conservazione di ogni alimento anche con le macchine di dimensioni più piccole. Costituiscono la soluzione perfetta per chi desidera confezionare sottovuoto prodotti solidi e secchi. I rotoli, estremamente pratici, permettono di scegliere la lunghezza in funzione del prodotto, dando la possibilità di tagliare la busta e di saldarla nel punto desiderato. Sono indicate per confezionatrici ad aspirazione esterna.

Temperatura di utilizzo -40°C/+40°C

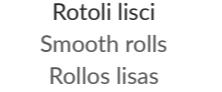
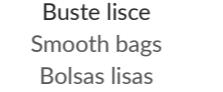
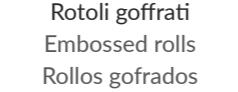
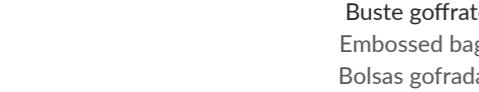
### EMBORESSED BAGS AND ROLLS

The special diamond-shaped texture allows you to quickly extract the air from the bag ensuring the preservation of every food even with the smallest machines. They are the best solution for those who want to store solid and dry products. The rolls, extremely practical, allow you to choose the length according to the product, giving the possibility to cut the bag and sealed it at the desired point. They are suitable for packaging with external suction.

Operating temperature -40°F/+104°F

### BUSTE E ROTOLI LISCI

Trasparenti, disponibili in diverse grammature e dimensioni, le buste e i rotoli lisci, sono ideali per conservare sottovuoto prodotti solidi, liquidi e delicati. Sono composti da laminati PA/PE di prima qualità che garantiscono un'ottima impermeabilità all'ossigeno e al vapore acqueo. Sono indicati per confezionatrici a campana. Temperatura di utilizzo -40°C/+40°C.



Buste goffrate  
Embossed bags  
Bolsas gofradas

Rotoli goffrati  
Embossed rolls  
Rollos gofrados

Buste lisce  
Smooth bags  
Bolsas lisas

Rotoli lisci  
Smooth rolls  
Rollos lisas

Dimensioni cm  
Dimensions cm  
Dimensiones cm

min 10x10  
max 110x110

15x600  
20x600  
30x600  
40x600

min 10x10  
max 110x110

15x600  
20x600  
30x600  
40x600

Spessore -/+ 10%  
Thickness -/+ 10%  
Espesor -/+ 10%

90 µm

90 µm

70 µm  
90 µm  
140 µm

90 µm

Composizione  
Composition  
Composición

PA/PE

PA/PE

PA/PE

PA/PE

Refr. / cong. / micro.  
Refrig. / freezer / micro.  
Refrig. / cong. / micro.

✓ ✓ ✘

✓ ✓ ✘

✓ ✓ ✘

✓ ✓ ✘

## BUSTE E ROTOLI SOTTOVUOTO PER COTTURA COOKING VACUUM BAGS AND ROLLS BOLSAS Y ROLLOS DE VACÍO PARA COCCIÓN

### BUSTE E ROTOLI GOFFRATI COTTURA

Le buste e i rotoli goffrati per cottura sottovuoto sono appositamente studiati, progettati e realizzati per cuocere alimenti attraverso l'innovativa tecnica della cottura a bassa temperatura. Permettono di godere di risultati ottimali sfruttando la texture speciale a rombi e una elevata resistenza alla perforazione. Possono essere utilizzate anche per processi di pasteurizzazione e sterilizzazione. Sono indicate per macchine ad aspirazione esterna.

Temperatura di utilizzo: -40°C/+121°C.

### EMBORESSED BAGS AND ROLLS FOR COOKING

The embossed bags and rolls for vacuum cooking are specially studied, designed and manufactured to cook food through the innovative technique of low temperature cooking. They allow you to enjoy excellent results by taking advantage of the special diamond texture and a high resistance to perforation. They can also be used for pasteurization and sterilization processes and are suitable for machines with external suction.

Operating temperature: -40°F/+250°F.

### BUSTE E ROTOLI LISCI COTTURA

Trasparenti, dotate di un logo speciale che ne indica l'utilizzo, consentono di distinguere immediatamente dagli altri tipi di buste e rotoli. Sono adatte alla cottura a bassa temperatura di alimenti solidi, delicati e liquidi. Garantiscono risultati eccezionali grazie ai minimi spessori di grammatura e ad una elevata resistenza al calore e alla perforazione. Sono indicate per confezionatrici a campana.

Temperatura di utilizzo -40°C/+121°C.

### SMOOTH COOKING BAGS AND ROLLS

Transparent, equipped with a special logo that indicates its use, thanks to which you can immediately distinguish them from other types of bags and rolls. They are suitable for low temperature cooking of solid, delicate and liquid foods. They guarantee excellent results thanks to the minimum thicknesses of weight and a high resistance to heat and perforation. They are suitable for bell packaging machines.

Operating temperature -40°F/+250°F.

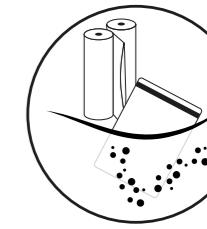
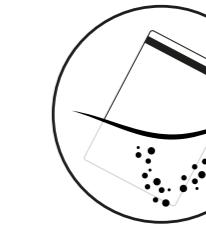
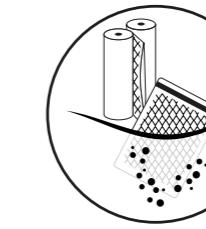
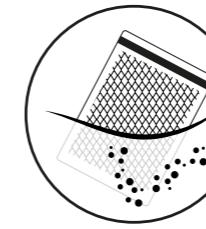
### BOLSAS Y ROLLOS GOFRADOS DE COCCIÓN

Las bolsas y rollos gofrados para cocción al vacío están especialmente estudiadas, diseñadas y fabricadas para cocinar alimentos a través de la innovadora técnica de cocción a baja temperatura. Le permiten obtener resultados óptimos aprovechando la textura especial a rombo y una alta resistencia a la perforación. Son indicadas para máquinas de aspiración externa. Temperatura de funcionamiento: -40°C/+121°C.

### BOLSAS Y ROLLOS LISAS PARA COCCIÓN

Transparentes, dotadas con un logotipo especial que indica su uso, le permite distinguirlas inmediatamente de otros tipos de bolsas y rollos. Son adecuadas para la cocción a baja temperatura de alimentos sólidos, delicados y líquidos. Garantizan resultados excepcionales gracias a mínimos grosores de peso y una alta resistencia al calor y la perforación. Son adecuadas para envasadoras a campana.

Temperatura de funcionamiento -40°C/+121°C.



Buste goffrate  
Embossed bags  
Bolsas gofradas

Rotoli goffrati  
Embossed rolls  
Rollos gofrados

Buste lisce  
Smooth bags  
Bolsas lisas

Rotoli lisci  
Smooth rolls  
Rollos lisas

Dimensioni cm  
Dimensions cm  
Dimensiones cm

min 10x10  
max 110x110

15x600  
20x600  
30x600  
40x600

min 10x10  
max 110x110

15x600  
20x600  
30x600  
40x600

Spessore -/+ 10%  
Thickness -/+ 10%  
Espesor -/+ 10%

90 µm

90 µm

80 µm

80 µm

Composizione  
Composition  
Composición

PA/PP

PA/PP

OPA/PE

OPA/PE

Refr. / cong. / micro.  
Refrig. / freezer / micro.  
Refrig. / cong. / micro.

✓ ✓ ✘

✓ ✓ ✘

✓ ✓ ✘

✓ ✓ ✘

SMILE

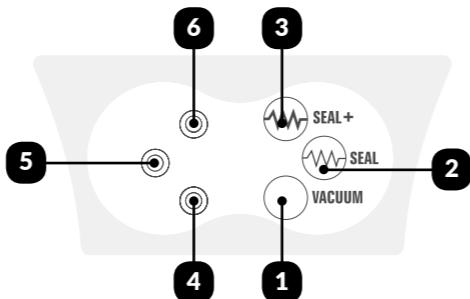


- |   |   |
|---|---|
| 1 | Pulsante di avvio vuoto                   |
| 2 | Pulsante di saldatura busta conservazione |
| 3 | Pulsante di saldatura busta cottura       |
| 4 | Led vuoto in corso                        |
| 5 | Led saldatura busta conservazione         |
| 6 | Led saldatura busta cottura               |

OMNIA



- |   |   |
|---|---|
| 1 | Pulsante di accensione e spegnimento            |
| 2 | Pulsante di selezione temperatura di saldatura  |
| 3 | Pulsante di selezione ciclo di vuoto            |
| 4 | Pulsante di incremento del tempo di saldatura   |
| 5 | Pulsante di diminuzione del tempo di saldatura  |
| 6 | Pulsante saldatura anticipata / vuoto barattoli |



- |   |   |
|---|---|
| 1 | Pulsante di avvio vuoto                   |
| 2 | Pulsante di saldatura busta conservazione |
| 3 | Pulsante di saldatura busta cottura       |
| 4 | Led vuoto in corso                        |
| 5 | Led saldatura busta conservazione         |
| 6 | Led saldatura busta cottura               |

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1 | Power on and off button         |
| 2 | Preservation bag sealing button |
| 3 | Cooking bag sealing button      |
| 4 | Vacuum in progress Led          |
| 5 | Preservation bag sealing Led    |
| 6 | Cooking bag sealing Led         |

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1 | Botón de encendido y apagado         |
| 2 | Botón de soldadura                   |
| 3 | Botón de soldadura bolsas de cocción |
| 4 | Led vacío en progreso                |
| 5 | Led soldadura bolsas conservación    |
| 6 | Led soldadura bolsas cocción         |

## BARATTOLI PER ASPIRAZIONE ESTERNA

Contenitori sottovuoto per alimenti, particolarmente adatti per il confezionamento di prodotti liquidi, si prestano anche alla conservazione di alimenti freschi e/o precotti. Trasparenti, completamente lavabili in lavastoviglie, sono comprensivi di coperchio con valvola e di cannuccia di aspirazione che, collegata alla macchina da un lato e al barattolo dall'altro, permette di estrarre perfettamente l'aria dal contenitore. Sono indicate per macchine ad aspirazione esterna dotate di ugello per l'aspirazione dell'aria dal barattolo. Si consiglia la messa in sottovuoto di alimenti caldi: tutti i prodotti vanno fatti raffreddare prima di procedere con le operazioni di confezionamento.



## CONTAINERS FOR EXTERNAL SUCTIONS

Vacuum containers for food, particularly suitable for liquids, are also indicated for preservation of fresh and/or precooked food. Transparent, completely dishwasher-safe, they include a lid with valve and a suction straw that, connected to the machine on one side and to the can on the other, allows the air to be perfectly extracted from the container. The containers are suitable for machines with external suction equipped with a nozzle to extract air from the can. We do not recommend hot food sealing: all products must be cooled before proceeding with the packaging operations.

## RECIPENTES PARA ASPIRACIÓN EXTERNA

Los recipientes de vacío para alimentos, especialmente indicados para envasar productos líquidos, también se prestan para la conservación de alimentos frescos y/o precocinados. Transparentes, completamente lavables en lavavajillas, incluyen una tapa con válvula y un tubo de aspiración que, conectado a la máquina por un lado y al recipiente por el otro, permite extraer el aire perfectamente del contenido. Son adecuados para máquinas de aspiración externa equipadas con una boquilla para extraer el aire del recipiente. No se recomienda el envasado al vacío de alimentos calientes: todos los productos deben enfriarse antes de continuar con las operaciones de envasado.

Dimensioni mm /Dimensions mm/ Dimensiones mm

min 155x155x90 max 215x215x125

Capienza / Capacity / Capacidad

min 600 ml max 2500 ml

Composizione / Composition / Composición

Polypropylene

Refrig. / freezer / micro.



## ABSTRIPES

Strisce assorbenti appositamente pensate per alimenti umidi, come carne e pesce, che durante la fase di confezionamento sottovuoto potrebbero sporcare la busta compromettendone la saldatura. Grazie alla composizione ad alto potere assorbente garantiscono il mantenimento del vuoto e una saldatura perfetta. Per un utilizzo efficace, si consiglia di posizionare la singola striscia assorbente al di sotto del punto in cui si andrà a saldare la busta.



## ABSTRIPES

Absorbent bands specially designed for wet food, such as meat and fish, which during the vacuum packaging phase could dirty the bag compromising the sealing. Thanks to composition with high absorbency, they guarantee vacuum retention and perfect sealing. For an effective use, it is advisable to place the single absorbent band below the point where the bag will be sealed.

## ABSTRIPES

Tiras absorbentes especialmente diseñadas para alimentos húmedos, como carne y pescado, que durante la fase de envasado al vacío podrían ensuciar la bolsa y dañar la soldadura. Gracias a la composición con alta absorbencia, garantizan el mantenimiento del vacío y una soldadura perfecta. Para un uso eficaz, aconsejamos colocar la tira absorbente debajo del punto donde se soldará la bolsa.

Dimensioni  
Dimensions  
Dimensiones

180 x 50

Pezzi/Confezione  
Pieces/Package  
Piezas/Paquete

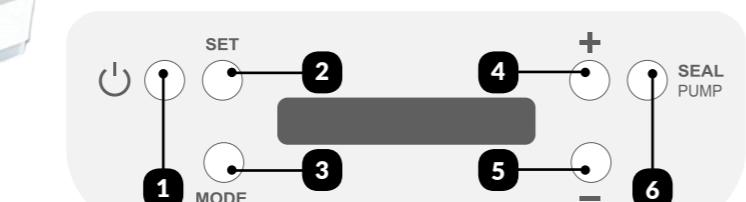
30

230 x 50

30

280 x 50

30



- |   |   |
|---|---|
| 1 | Pulsante di accensione e spegnimento            |
| 2 | Pulsante di selezione temperatura di saldatura  |
| 3 | Pulsante di selezione ciclo di vuoto            |
| 4 | Pulsante di incremento del tempo di saldatura   |
| 5 | Pulsante di diminuzione del tempo di saldatura  |
| 6 | Pulsante saldatura anticipata / vuoto barattoli |

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Power on and off button                  |
| 2 | Sealing temperature selection button     |
| 3 | Vacuum cycles selection button           |
| 4 | Increase sealing time button             |
| 5 | Decrease sealing time button             |
| 6 | Advanced sealing / vacuum in jars button |

- |   |   |
|---|---|
| 1 | Botón de encendido y apagado                      |
| 2 | Botón de selección de la temperatura de soldadura |
| 3 | Botón de selección ciclos de vacío                |
| 4 | Botón de aumento tiempo de soldadura              |
| 5 | Botón de disminución tiempo de soldadura          |
| 6 | Botón de soldadura anticipada / vacío en tarros   |



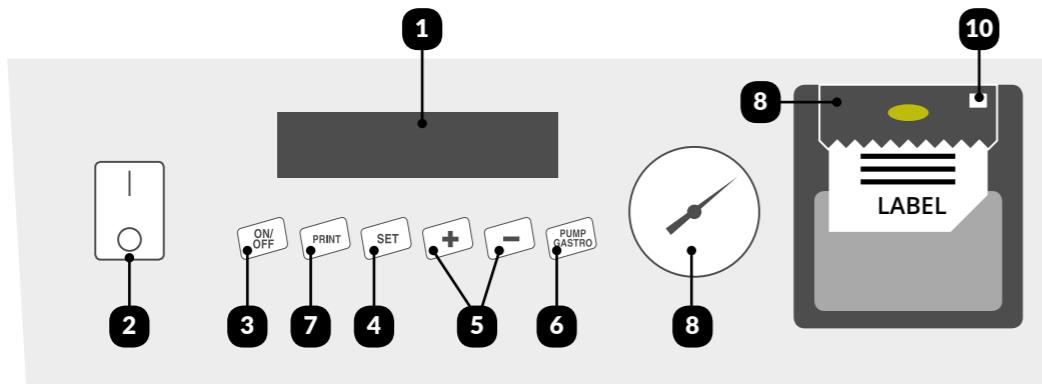
**PROFESSIONAL**



**INDUSTRIAL**

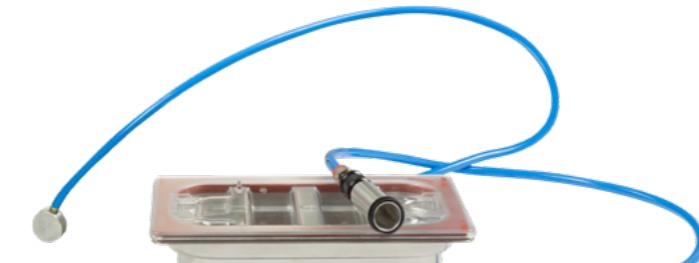


**SLIDING**



1	Display LCD	LCD display	Display LCD
2	Pulsante alimentazione macchina	Power on/off button	Botón alimentación máquina
3	Pulsante di accensione e spegnimento display / fine ciclo senza saldatura	Display power on and off / vacuum cycle stop without sealing button	Botón de encendido y apagado display / fin de ciclo sin soldadura
4	Pulsante di selezione impostazioni programmi	Program set button	Botón de selección de configuración del programa
5	Pulsante di selezione numero programma / selezione dei valori	Program number selection / values selection button	Botón de selección de número de programa / selección de parámetros
6	Pulsante vuoto in teglie GN / pulizia pompa / riscaldamento pompa / saldatura manuale	Gn tray vacuum / pump cleaning / pump pre-heating / manual sealing button	Botón de vacío en bandejas GN / limpieza bomba / calentamiento de bomba / soldadura manual
7	Pulsante stampa etichetta	Label print button	Botón de impresión de etiqueta
8	Vuotometro	Vacuum gauge	Vacuómetro
9	Stampante etichette (da LEVANT)	Printer (from LEVANT)	Impresora de etiquetas (de LEVANT)
10	Pulsante scorrimento carta	Paper scroll button	Botón de desplazamiento papel

## ACCESSORI ACCESSORIES ACCESORIOS



### TEGLIE GASTRONORM E TUBO DI ASPIRAZIONE PER CAMPANE

Pratiche, resistenti, interamente prodotte in acciaio inossidabile, sono dotate di coperchio con guarnizioni ermetiche e valvola di decompressione. Permettono di conservare qualsiasi tipo di alimento mantenendolo fresco fino a 4 volte di più, con una capienza che varia da 5,8 l a 28,4 l sono la soluzione ideale per macchine sottovuoto a campana. Grazie ad ugello laterale esterno è possibile collegare la macchina alla valvola di decompressione mediante un tubo di collegamento (opzionale) che permette di raggiungere il 99% di vuoto.

### GASTRONORM TRAYS AND PANS SUCTION PIPE FOR CHAMBERS

Practical, resistant, entirely made of stainless steel, they have a lid with hermetic seals and a decompression valve. They allow you to store any type of food keeping it fresh up to 4 times more, with a capacity ranging from 5.8 l to 28.4 l are the ideal solution for vacuum chamber machines. Thanks to an external side nozzle, you can connect the machine to the decompression valve by a connecting pipe (optional) that allows to reach 99% of vacuum.

### BANDEJAS GASTRONORM Y TUBO DE ASPIRACIÓN PARA CAMPANAS

Prácticas, resistentes, totalmente realizadas en acero inoxidable, tienen una tapa con juntas herméticas y una válvula de descompresión. Le permiten envasar cualquier tipo de alimento manteniéndolo fresco hasta 4 veces más, con una capacidad que va desde 5,8 l hasta 28,4 l. Son la solución ideal para envasadoras al vacío a campana. Gracias a una boquilla lateral externa, es posible conectar la máquina a la válvula de descompresión mediante un tubo de conexión (opcional) que permite alcanzar el 99% de vacío.



**GN 1/1**



**GN 1/2**



**GN 1/3**

Teglia H 200 Tray H 200 Bandeja H 200	✓	✗	✗
Teglia H 150 Tray H 150 Bandeja H 150	✓	✓	✓
Teglia H 100 Tray H 100 Bandeja H 100	✓	✓	✓
Coperchio policarbonato comprensivo di guarnizione e valvola Polycarbonate cover including gasket and valve Tapa en policarbonato con junta y válvula	✓	✓	✓
Coperchio inox comprensivo di guarnizione e valvola Inox cover including gasket and valve Tapa inox con junta y válvula	✓	✓	✗
Tubo di aspirazione per teglie GN Suction pump for GN trays Tubo de aspiración para bandejas GN	✓	✓	✓

### PEZZI DI RICAMBIO | SPARE PARTS | REPUESTOS

Guarnizione coperchio policarbonato Polycarbonate cover gasket Junta tapa en policarbonato	✓	✓	✓
Valvola coperchio policarbonato Polycarbonate cover valve Válvula para tapa en policarbonato	✓	✓	✓
Valvola coperchio inox Inox cover valve Válvula para tapa en inox	✓	✓	✓